

# お 泉 水

2010年3月

## ◆ 平成21年度中部ブロック音訳ボランティア・音訳担当職員研修会

7月7日(火)は音訳ボランティア・担当職員合同の研修会、8日(水)は担当職員のみ研修会が開催された。

7日はパネルディスカッション形式で、「聞きやすい録音図書の特徴は何か」をテーマに、視覚に障害を持ちながら公共図書館に勤務する3名のパネラーが発表を行った。パネラーは大塚強氏(名古屋鶴舞中央図書館)・服部淳司氏(枚方市立中央図書館)・松井進氏(千葉県立中央図書館)である。利用者でもあり、製作する立場でもある3氏の意見は率直で耳の痛いものであった。特に心に残ったものとして「①雑誌は広告も含め全てを読んで欲しい(情報の選択の自由)、②声色を使うのは気持ちが悪く(音訳)、③専門書に積極的に取り組んで欲しい(小説に偏っている)」などがある。録音資料は著作権法の改正もあり、ネットによるデータでの提供が中心となる事が予測され、活用範囲が飛躍的に広がっていくと思われる。プロ意識を持った質の高い音訳者を養成していく必要性を実感した。8日は職員の研修会で、前日の問題提起をふまえ、より良い音訳者養成のために「各館におけるボランティア養成および音訳実践の現状と課題」をテーマに話し合った。

(福井県視覚障害者福祉協会情報提供センター 兄父 由起子)

## ◆ 平成21年度兵庫県大学図書館協議会研究会・ワークショップ DRF/Share-Hyogo

12月17日(木)関西学院大学において、機関リポジトリをテーマに研究会が開催された。

「概論・コンテンツ収集」「メタデータ・著作権」についての実務講義ののち、リポジトリ運用館の事例報告があった。また、協議会と共催のDRF/Shareによる共同リポジトリの説明・事例報告もあった。

リポジトリでの研究成果の公開にあたり、難しく捉えがちな著作権処理について、投稿規定の過去に遡っての適用や、論文公開を紙面またはHPで告知後、掲載について著作権者からクレームがでた場合削除する、といった他館の事例を聞き参考になった。また、紀要以外のコンテンツ収集は模索中という図書館が多く、個々の研究者への広報活動の重要性を感じた。

従来の図書館は、読者としての研究者へ情報入手を支援していたが、これからの図書館は著者としての研究者へ、リポジトリを通して情報発信を支援できる。リポジトリのプロモーションやコンテンツの拡充、外部システムとの連携が鍵とのことで、当館でも自発的なコンテンツ提供が得られるような、魅力的なリポジトリを目指していこうと前向きにさせられる研究会であった。

(仁愛大学附属図書館 為沢 ふみ)

## ◆ 平成21年度国立国会図書館国際子ども図書館児童文学連続講座—国際子ども図書館所蔵資料を使って

11月9日(月)・10日(火)の両日「いつ、何と出会うか—赤ちゃん絵本からヤングアダルト文学まで」を総合テーマに、連続講座が開催された。全国から68名が参加し、本県からは3名が参加した。

さまざまな年齢の子どもたちに、どんな本をどのように手渡したらよいか、4つのテーマを立て、「赤ちゃん絵本」を後路好章氏、「幼年童話」を宮川健郎氏、「紙芝居」を酒井京子氏、「ヤングアダルト文学」を石井直人氏から、それぞれの歴史と現状、特質や問題点について講義があった。どの年代においても、選書の大切さや難しさ、また年代の特質を踏まえての手渡し方について講師の体験に基づいた具体的な方法の紹介もあり、当館での取り組み方を見つめ直す良い機会となった。今回初めて、研修生全員による意見交換会の時間が設定されており、ブックリストの作成ポイントおよび異なる対象者へのアプローチの工夫について、グループ討議と発表があった。予算措置の少ない現状で、参加された図書館が様々な工夫をしながら、子どもたちやその周辺の大人たちに本を手渡す努力をしている様子がわかり、励みとともに大変参考になった。

(福井市立桜木図書館 西本 真由美)

## ◆ 平成21年度第1回公共図書館におけるデジタルアーカイブ推進会議

2月18日(木)、国立国会図書館東京本館において、全国の公共図書館におけるデジタルアーカイブ事業を推進するとともに、それらのコンテンツを統合し、横断検索等のシステムの充実を図ることを目的とし、本会議が開催された。

今回は本会議の初回ということもあり、会議自体は手探り状態だった感があるが、デジタルアーカイブをめぐる諸政策の現状と課題はよく把握できた。デジタルアーカイブの分野において総合目録ネットワークシステム(ゆにかねっと)のような横断検索システムを充実させていくためには、データの標準化やデジタルアーカイブ共通システムの普及など課題が多く、全国規模でのコンテンツの統合はまだまだこれからだということを実感した。

とはいうものの、すでに「PORTA」を中心として、統合の動きが始まっている。今後もこのような会議等を通じて、最新動向をつかみつつ、当館のアーカイブが全国規模のアーカイブにスムーズに統合できるよう、システムの仕様やデータの登録方法等をしっかり考えていかなければならないと思う。

(福井県立図書館 坪田 直純)

# 新図書館紹介

## 福井大学総合図書館



所在地	福井市文京3丁目9-1
竣工年月日	平成21年3月16日
延床面積	4,998.95㎡
書架総延長	23,400m
図書収容能力	65万冊
開館年月日	平成21年6月1日

福井大学総合図書館は、平成21年6月にリニューアルオープンした。今回の改装での大きな特徴は、明るく居心地のよい図書館としたことである。

ラウンジには自動販売機が設置され、コーヒーを片手に、せせらぎの聞こえる庭園を眺めながらのひと時を過ごすこともできる。また、新たに設けた展示ホールでは、所蔵資料を中心とした企画展示を行っている。これは書庫等に埋もれているお宝資料を広く公開するとともに、資料と利用者が接する空間ともなっている。

マルチメディアコーナーでは、インターネットはもちろん、DVDや海外衛星放送を気楽に楽しめるブースを設置した。また、ノートパソコンの貸し出しも行って、「次世代図書館」としての機能も充実させている。

閲覧室は個席を多く配置したほか、窓側には気分転換を図りながら学習ができるカウンタ席を設けるなど、学習環境の整備を図っている。また、少人数による学習や討論ができるグループ学習室も3室設置した。なお、増築された書庫には、50万冊が収納可能な集密書架が設備され、「継承する図書館」を実現している。

コンセプトの一つに「集う図書館」を掲げたが、学生はもちろん一般市民の皆様を含めて、いい意味での「溜まり場」になることができればと考えている。

## 永平寺町立図書館永平寺館



所在地	吉田郡永平寺町東古市10-5
竣工年月日	平成21年3月10日(永平寺館移設)
延床面積	345㎡(図書館使用分)
書架総延長	448m
図書収容能力	43,000冊
開館年月日	平成21年4月5日

永平寺町立図書館永平寺館が、永平寺町役場永平寺支所内に平成21年4月5日にオープンした。これまでは、山の上の四季の森文化館の中にあり、住民からは不便であるとの声が上がっていたため、市街地への移転が望まれていた。そこで、子どもや高齢者でも気軽に来館できるよう配慮したものである。新しい図書館は、永平寺支所の玄関に入って正面に設置した。

地域に親んでいただくことと、永平寺館の特徴を出すために、子どもや高齢者に配慮している。本の配置は対象者の体格に合せ、子ども向けのコミックや児童図書は、子供の目線に合わせ低い棚を配置している。児童図書や幼児向けの本を、多く取り揃えており、高齢者向けの書籍には、文字が大きい本を数多く置くこととしている。

特に子育て環境の充実を図ることを基本として、ベビーベッドを備えた授乳室や、個室化させて、親が子どもに声を出して読み聞かせができるスペースの「お話の部屋」を設け、また幼児児童コーナーには畳を採用し、床に座ったり寝転がったりと子どもたちには快適な環境を整えた。

また、視聴覚コーナーでは、ビデオやCDの利用も出来るようになっている。

## ◀県内図書館界の動き▶

### ☑ 福井県図書館協会

6月25日	平成21年度総会
6月	福井県立図書館ホームページ内にウェブサイト作成
11月13日	福井県図書館関係職員特別研修会 (金原瑞人講演会) テーマ「YA文学の魅力」 講師:金原 瑞人 氏 (翻訳家・法政大学教授)
12月	協会報「お泉水」バックナンバーの電子化
1月	平成22年度子どもの読書活動優秀実践図書館・ 団体(者) 文部科学大臣表彰候補者選考
1月27日	福井県図書館関係職員研修会(第2回) テーマ「中・高校生向け図書館サービスの 理論と実際」 講師:井上 靖代 氏 (獨協大学経済学部経営学科 准教授)
3月	協会報「お泉水」No.40発行

### ☑ 各図書館の主な動き

4月 1日	名称変更に伴う休館日・開館時間 の変更	越前町立図書館 織田分館
4月 5日	永平寺支所(旧永平寺町役場)に 移転開館	永平寺町立図書館 永平寺館
4月21日	「図書館司書の日」の開始(月2回)	鯖江市図書館
4月23日	子どもの読書活動優秀実践図書館 文部科学大臣表彰	受賞館 池田町立図書館
5月	「福井県内図書館総合目録」 (横断検索)に参入	高浜町中央図書館 若狭町立図書館
5月13日	開館時間の延長(試行) (水・木・金:9:30~19:00)	越前市中央図書館
6月~	郷土、一般、子ども、白川文字学 各資料の企画展示の体系化	福井県立図書館
6月 1日	福井大学総合図書館耐震改修 (第三期増築)リニューアルオープン	福井大学 附属図書館
6~7月	職員による市町立図書館訪問事業 の実施	福井県立図書館
7月21日	絵本の読み聞かせボランティア 養成講座の開催(月1回)	大野市図書館
7月27日	図書館あり方検討委員会の設置 (11月21日に市教育委員会に答申)	小浜市立図書館
8月	開館時間の変更 (月~金:8:30~20:00)	福井工業高等 専門学校図書館
10月	書庫棟4階に集密書架を新設 (運用は12月12日~)	福井県立図書館
10月	「福井県内図書館総合目録」 (横断検索)に参入	福井工業大学 図書館
12月	「福井県内図書館総合目録」 (横断検索)に参入	敦賀短期大学 図書館

### ☑ 福井県学校図書館協議会

5月12日	第1回福井県学校図書館協議会理事会
5月12日	第1回近畿学校図書館研究大会運営委員会
5月29日	第23回全国学校図書館協議会総会
6月 4日	第1回福井県学校図書館協議会推進委員会
6月 4日	第2回近畿学校図書館研究大会運営委員会
6月30日	第2回福井県学校図書館協議会理事会
6月30日	第3回近畿学校図書館研究大会運営委員会
7月28日	第4回近畿学校図書館研究大会運営委員会
8月 5日	近畿学校図書館研究大会 実行委員会
8月 6日 ~7日	第41回近畿学校図書館研究大会 (福井大会)
8月 6日 ~7日	第37回全国学校図書館夏期セミナー(静岡大会)
10月27日	第5回近畿学校図書館研究大会運営委員会
1月19日	第28回全国学校図書館協議会理事会
2月 4日	第24回全国学校図書館協議会総会
2月 5日	都道府県SLA事務局長会議
2月23日	第3回福井県学校図書館協議会理事会
2月25日	『福井県の学校図書館 第55号』発刊
4月~ 9月	第35回福井県小学生読書感想文コンクール (福井新聞社主催)
6月~10月	第55回青少年読書感想文全国コンクール (全国SLA・毎日新聞社主催)
9月~ 1月	第21回読書感想画中央コンクール (全国SLA・毎日新聞社主催)

(福井県学校図書館協議会事務局 山口 明彦)

### ☑ 平成22年度研究集会および研修会(予定)

名 称	開催地	期 間
全国図書館大会	奈良県	平成22年 9月16日 ~17日
全国公共図書館研究集会 サービス部門 総合・経営部門	富山県	平成22年11月 9日 ~10日
全国公共図書館研究集会 児童・青少年部門	香川県	平成22年11月18日 ~19日
東海北陸地区公共図書館 地区別研修	石川県	平成22年12月 7日 ~10日
東海北陸地区公共図書館 研究集会	愛知県	未 定
日本図書館協会 地方講習会	石川県	未 定

## ＜ 平成21年度県外研修参加状況 ＞

研 修 名	開 催 日	場 所	図 書 館 名
図書館司書専門講座	6/ 8～19	東京都	福井県立図書館 ----- 福井市立図書館 ----- 福井市立桜木図書館
第29回児童図書館員養成講座	6/29～ 7/4 9/28～10/7	東京都	福井県立図書館 ----- 福井市立みどり図書館
中部ブロック音訳ボランティア・音訳担当職員研修会	7/ 7～ 8	愛知県	福井県視覚障害者福祉協会 情報提供センター
私立短期大学東海・北陸地区図書館協議会総大会・研修会	8/ 3～ 4	愛知県	敦賀短期大学図書館
第11回高等専門学校及び技術科学大学図書館情報シンポジウム	8/20～21	新潟県	福井工業高等専門学校図書館
目録・ないーぶネット研修会	8/25～27	東京都	福井県視覚障害者福祉協会 情報提供センター
第70回私立大学図書館協会総会・研究大会	8/27～28	京都府	仁愛大学附属図書館
図書館等職員著作権実務講習会	9/ 2～ 4	京都府	福井県立図書館 ----- 福井大学附属図書館 ----- 仁愛大学附属図書館
著作権セミナー	9/ 4	大阪府	福井県立図書館
中部ブロックサービス担当職員研修会	9/ 4	愛知県	福井県視覚障害者福祉協会 情報提供センター
国立国会図書館総合目録ネットワーク研修会	9/10	京都府	福井県立図書館
第21回日本医学図書館協会北信越地区研修会	9/17～18	長野県	福井大学附属図書館
私立大学図書館協会2009年度西地区部会研究会	9/18	京都府	仁愛大学附属図書館
日本図書館協会地方講習会	9/29	岐阜県	福井県立図書館 ----- 若狭町立図書館
第20回保存フォーラム	10/ 6～ 7	東京都	福井県立図書館
ブレインテック第24回ユーザー研究会	10/20	東京都	仁愛大学附属図書館
国立国会図書館データベースフォーラム	10/29	東京都	福井県立図書館
中部ブロック点訳担当職員研修会	10/29～30	愛知県	福井県視覚障害者福祉協会 情報提供センター
第95回全国図書館大会－東京大会－	10/30	東京都	福井県立図書館 ----- 坂井市立丸岡図書館 ----- 若狭町立図書館 ----- 福井工業高等専門学校図書館
国立国会図書館国際子ども図書館児童文学連続講座－国際子ども図書館所蔵資料を使って	11/ 9～10	東京都	福井県立図書館 ----- 福井市立桜木図書館 ----- 大野市図書館
第11回図書館総合展	11/10～12	東京都	福井県立図書館
東海北陸地区公共図書館研究集会	11/19～20	石川県	福井県立図書館 ----- 若狭図書学習センター ----- 大野市図書館 ----- おおい町立大飯図書館 ----- 若狭町立図書館
国立大学図書館協会シンポジウム	11/20	兵庫県	福井大学附属図書館
	12/15	東京都	
東海・北陸地区図書館地区別研修	12/ 8～11	愛知県	福井県立図書館 ----- 福井市立桜木図書館
目録システム地域講習会(雑誌コース)	12/ 9～11	東京都	仁愛大学附属図書館
兵庫県大学図書館協議会研究会・ワークショップ	12/17	兵庫県	仁愛大学附属図書館
シンポジウム「学術情報流通の改革を目指して(3)」	12/24	東京都	福井大学附属図書館
全国公共図書館研究集会(サービス部門、総合・経営部門)	1/14～15	新潟県	福井県立図書館 ----- 福井市立桜木図書館
全国公共図書館研究集会(サービス部門)			福井市立図書館
全国公共図書館研究集会(総合・経営部門)			若狭図書学習センター
第6回レファレンス協同データベース事業フォーラム	2/17	京都府	福井県立図書館
第1回公共図書館におけるデジタルアーカイブ推進会議	2/18	東京都	福井県立図書館